

Distr.: General  
29 March 2010  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة  
مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الخامسة والستون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والستون  
البنود ١٣ و ٤٨ و ٥٢ و ٥٣ (أ) و ٥٨ (ب) و ٥٩ و ٦٠ و ٦٣ (ب) من  
جدول الأعمال  
منع نشوب النزاعات المسلحة  
التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات  
القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي  
والميدانين المتصلة بهما  
متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية لعام ٢٠٠٢ والمؤتمر  
الاستعراضي لعام ٢٠٠٨  
التنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ  
جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة  
الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية: التعاون فيما بين بلدان الجنوب من  
أجل التنمية  
نحو إقامة شراكات عالمية  
التنمية الزراعية والأمن الغذائي  
الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ  
والدعم الدولي: أسباب النزاع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية  
المستدامة فيها



رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ٢٠١٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم  
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه رسالة مؤرخة ١٥ آذار/مارس ٢٠١٠، موجهة إليكم من  
معالي الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني رئيس مجلس وزراء ووزير خارجية دولة قطر،  
بشأن إنشاء بنك للتنمية في دارفور (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما من وثائق الجمعية العامة في  
إطار البنود ١٣ و ٤٨ و ٥٢ و ٥٣ (أ) و ٥٨ (ب) و ٥٩ و ٦٠ و ٦٣ (ب) من جدول  
الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سالم م. الشافي

القائم بالأعمال بالنيابة

## مرفق الرسالة المؤرخة ١٩ آذار/مارس ٢٠١٠ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالعربية]

لا يخفى على سعادتكُم بأن خطوات ثابتة قد تحققت في الدوحة مؤخرا نحو السلام في دارفور وذلك بالتوقيع على اتفاق إطاري لحق التراع في الإقليم بين حكومة جمهورية السودان وحركة العدل والمساواة. وسوف تتواصل الجهود لتوحيد عدد من الفصائل الأخرى والتي نأمل أن توقع قريبا اتفاقا إطاريا يؤمن مشاركتها في إحلال السلام.

لا شك أننا جميعا يحدونا الأمل في أن يعم السلام والأمن في ربوع إقليم دارفور في القريب العاجل، للانطلاق منها للتنمية وإعادة البناء. وترجمة لذلك فقد أعلن حضرة صاحب السمو الشيخ/حمد بن خليفة آل ثاني - أمير دولة قطر (حفظه الله) رسميا بأن دولة قطر سوف تسعى لإنشاء بنك للتنمية في دارفور برأسمال يبلغ مقداره مليار دولار، يشارك فيه من يريد من الدول والمنظمات بهدف إعادة البناء ودفع عجلة التنمية في دارفور.

لقد أعلن سعادة البروفيسور أكمل الدين إحسان أوغلو أمين عام منظمة المؤتمر الإسلامي في كلمته التي ألقاها خلال مراسم التوقيع على الاتفاق الإطاري آنف الذكر، عن دعوة المنظمة لانعقاد مؤتمر للمانحين بالقاهرة في ٢١ آذار/مارس برئاسة كل من مصر وتركيا. وإن دولة قطر ترحب بانعقاد هذا المؤتمر لاعتقادها بأنه يعتبر خطوة مكتملة لما تم إنجازه في الدوحة. كما إننا نرحب أيضا بما تم الاتفاق عليه مع سعادة وزير خارجية تركيا، وسعادة وزير خارجية مصر يوم الأربعاء الموافق ٣ آذار/مارس ٢٠١٠ على أن يتم إيداع المبالغ التي سيتم الإعلان عن التبرع بها لإعادة الإعمار والتنمية في دارفور في بنك التنمية الذي أشرنا آنفا إلى العمل على تأسيسه في دارفور. وإننا على يقني أن اعتماد هذا النهج من شأنه أن يدعم ويوحد الجهود المبذولة لإحلال السلام في دارفور.

أرجو من سعادتكُم تأمين توزيع هذه الرسالة على الدول الأعضاء واعتبارها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ومجلس الأمن.

(توقيع) حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني

رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية